31981R0348

L 39/1 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 12.2.1981

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 348/81
z dnia 20 stycznia 1981 r.
w sprawie wspólnych zasad przy przywozie wielorybów lub innych produktów otrzymywanych z waleni

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 235,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 136/66/EWG z dnia 22 września 1966 r. w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów ([1]), ostatnio zmienione przez rozporządzenie (EWG) nr 1917/80 ([2]), w szczególności jego art. 3 ust. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 827/68 z dnia 28 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku niektórych produktów wymienionych w załączniku II do Traktatu ([3]), ostatnio zmienione przez rozporządzenie (EWG) nr 1117/78 ([4]), w szczególności jego art. 2 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji ([5]),

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([6]),

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ([7]),

a także mając na uwadze, co następuje:

ochrona gatunku waleni wymaga środków, które ograniczą handel międzynarodowy; powinny to być środki podjęte na poziomie wspólnotowym oraz jednocześnie szanujące zobowiązania międzynarodowe Wspólnoty;

do czasu przyjęcia na poziomie Wspólnoty bardziej ogólnych środków dotyczących nadzoru nad handlem gatunkami dzikiej fauny i flory przywóz głównych produktów otrzymywanych z wielorybów lub innych waleni powinien podlegać, na początkowym etapie, pozwoleniom na przywóz, podczas gdy możliwość poszerzenia wykazu powyższych produktów jest również zastrzeżona; w celu wyjaśnienia sytuacji może okazać się pożyteczne odnotowanie, że do czasu takiego ewentualnego poszerzenia Państwa Członkowskie nadal są właściwe do podejmowania, zgodnie z Traktatem, środków dla ochrony gatunków w odniesieniu do przywozu produktów nieobjętych niniejszym rozporządzeniem; właściwe organy nie powinny wydawać takich zezwoleń, o ile nie upewnią się, że dane produkty nie będą wykorzystywane do celów handlowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Od dnia 1 stycznia 1982 r. wprowadzanie do Wspólnoty produktów wymienionych w Załączniku uzależnione jest od przedstawienia pozwolenia na przywóz. Pozwolenia takie nie będą wydawane w odniesieniu do produktów wykorzystywanych do celów handlowych.

2. Państwa Członkowskie notyfikują Komisji przed dniem 1 lipca 1981 r. nazwy i adresy organów właściwych do wydawania pozwoleń na przywóz, określonych w ust. 1. Komisja niezwłocznie poinformuje o tym inne Państwa Członkowskie.

Artykuł 2

1. Ustanawia się Komitet ds. Produktów Otrzymywanych z Waleni, zwany dalej „Komitetem", składający się z przedstawicieli Państw Członkowskich, z przedstawicielem Komisji jako przewodniczącym.

Komitet przyjmuje swój regulamin.

Może on badać wszelkie kwestie odnoszące się do stosowania niniejszego rozporządzenia, w tym kwestie kontroli, przekazywane mu przez jego przewodniczącego zarówno z jego własnej inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego.

([1]) Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025/66.
([2]) Dz.U. L 186 z 19.7.1980, str. 1.
([3]) Dz.U. L 151 z 30.6.1968, str. 16.
([4]) Dz.U. L 142 z 30.5.1978, str. 1.
([5]) Dz.U. C 121 z 20.5.1980, str. 5.
([6]) Dz.U. C 291 z 10.11.1980, str. 46.
([7]) Dz.U. C 300 z 18.11.1980, str. 13.

2. W celu wykonania niniejszego rozporządzenia przyjmuje się następującą procedurę:

a) Przedstawiciel Komisji przedkłada Komitetowi projekt przepisów, jakie mają zostać przyjęte. Komitet przedstawia opinię na temat projektu w terminie określonym przez przewodniczącego, mając na uwadze stopień pilności sprawy. Decyzje podejmowane są większością 45 głosów, głosy Państw Członkowskich są ważone zgodnie z art. 148 ust. 2 Traktatu. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

b) Komisja przyjmuje proponowane przepisy, jeśli są one zgodne z opinią Komitetu.

c) Jeśli proponowane przepisy nie są zgodne z opinią Komitetu lub takiej opinii nie wydano, Komisja niezwłocznie przedkłada Radzie projekt dotyczący przepisów, które należy przyjąć. Rada stanowi większością kwalifikowaną. Jeśli w ciągu trzech miesięcy od przekazania projektu Radzie Rada nie podejmie decyzji, proponowane przepisy są przyjmowane przez Komisję.

Artykuł 3

1. W możliwie najkrótszym czasie Komisja przedkłada Radzie sprawozdanie na temat tego, czy lista produktów w Załączniku do niniejszego rozporządzenia powinna zostać poszerzona, oraz na temat możliwości nadzoru przestrzegania jego przepisów, wraz z propozycjami, w zależności od sytuacji.

2. Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną, na wniosek Komisji może zdecydować o poszerzeniu wykazu określonego w ust. 1.

3. W oczekiwaniu na taką decyzję Państwa Członkowskie mogą podjąć, zgodnie z Traktatem, środki dotyczące produktów otrzymywanych z wielorybów lub innych waleni nieobjętych niniejszym rozporządzeniem dla ochrony tych gatunków.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 stycznia 1981 r.

W imieniu Rady

Ch. A. van der KLAAUW

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Nrpozycji WTC	Oznaczenie towarów
ex 02.04 C	Mięso i jadalne podroby mięsne z waleni, świeże, schłodzone lub mrożone
ex 02.06 C	Mięso i jadalne podroby mięsne z waleni, solone, w solance, suszone lub wędzone
ex 05.09	Fiszbiny i podobne, nieprzerobione lub wstępnie przygotowane, lecz niepocięte według kształtu oraz sierść i opady z tych produktów
ex 05.15 B	Mięso i podroby mięsne z waleni, nienadające się do spożycia przez ludzi
ex 15.04	Tłuszcze i oleje z waleni, rafinowane i nierafinowane
ex 15.08	Oleje z waleni, gotowane, utleniane, odwodnione, siarkowane, dmuchane lub polimeryzowane poprzez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym lub w inny sposób modyfikowane
ex 15.12	Oleje i tłuszcze z waleni, całkowicie lub częściowo utwardzone lub zestalone lub utwardzone w drodze innego procesu, rafinowane lub nierafinowane, lecz niepreparowane dodatkowo
15.15 A	Spermacet, surowy, prasowany lub rafinowany, barwiony lub bezbarwny
ex 16.03	Wyciągi i soki z mięsa waleni
ex 23.01 A	Mączki i pasze z mięsa i podrobów z waleni, nienadające się do spożycia przez ludzi
ex rozdział 41	Skóra, nasączona olejem, modyfikowana lub niemodyfikowana, z wielorybów lub z innych waleni

Wszystkie produkty wymienione poniżej, które były nasączane olejem, modyfikowanym i niemodyfikowanym, z wielorybów lub innych waleni lub które zostały wykonane ze skóry nasączanej takim olejem:

ex rozdział 42	Artykuły ze skóry; wyroby rymarskie i uprzęże; towary podróżne, torebki i podobne pojemniki
ex rozdział 43	Kożuchy i wyroby z nich
ex rozdział 64	Obuwie, kamasze i podobne; części takich artykułów